

(HU) A kesztyű Karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluik. Tárolás: Száras, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciencia célokra.

Mechanikai adatok:

Kopásállóság Szint 3
Vágásállóság Szint 3
Szakadási szilárdság Szint 4
Szűrőszilárdság Szint 3

CE-típusú tesztvizsgálat elvégzője: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium.
Kijelölt testület száma: 0493. A védelmi színtek csak a kesztyű bevont részére vonatkoznak.
Megjegyzés; nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótbá akadhat.

(CZ) Péce o rukavice: Rukavice po použití zbavte veškerých nečistot pro zachování jejich správné funkčnosti a použitelnosti. Skladování: Skládujte v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Uschovejte si obal pro případ další potřeby.

Mechanické hodnoty:

Odolnost proti oděru stupeň 3
Odolnost proti prořiznutí stupeň 3
Odolnost proti protřžení stupeň 4
Odolnost proti propíchnutí stupeň 3

Otestováno dle evropských produktových norem CE společností Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Registrační číslo testu 0493.

Stupně ochrany se vztahují pouze na ochrannou vrchní vrstvu rukavic.

Upozornění: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi stroj.

(SK) Starostlivosť o rukavice: Rukavice po použití zbavte akýchkoľvek nečistôt pre zachovanie ich správnej funkčnosti a použiteľnosti.

Skladovanie: Skladujte v suchom prostredí mimo dosah priameho slnečného žiarenia a tepla. Uschovejte si obal pre prípad ďalšej potreby.

Mechanické hodnoty:

Odolnosť proti oděru stupeň 3
Odolnosť proti preřezaniu stupeň 3
Odolnosť proti protřhnutí stupeň 4
Odolnosť proti propíchnutiu stupeň 3

Otestované podľa európskych produktových noriem CE spoločnosťou Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Registračné číslo testu 0493.

Stupne ochrany sa vzťahujú iba na ochrannú vrchnú vrstvu rukavic.

Upozornenie: Nenoste tam, kde hrozí riziko zachytenia pohyblivými časťami strojov.

(ES) Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia.

Resistencia Mecánicas:

Resistencia a la abrasión Nivel 3
Resistencia al corte Nivel 3
Resistencia al desgarró Nivel 4
Resistencia a la perforación Nivel 3

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Número de organismo notificado 0493. Los niveles de protección sólo corresponden a la parte recubierta del guante.

Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.

EN ISO 10819: 2013

TRM = 0.77 < 1

TRH = 0.57 < 0.6

Polyco® Tremor-Low™

UK

BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.
Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk
International
Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099
export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk

Size 8 9 10
Code 8762 8763 8764

(GB) Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference.

Mechanical Data:

Abrasion resistance Level 3
Blade Cut resistance Level 3
Tear resistance Level 4
Puncture resistance Level 3

CE Type Test Examination carried out by: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium.
Notified body number 0493. Protection levels apply to coated part of glove only.

Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

(FR)

Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation.

Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement.

Données mécaniques:

Résistance à l'abrasion Niveau 3
Résistance aux coupures de lames Niveau 3
Résistance à la déchirure Niveau 4
Résistance à la perforation Niveau 3

Test normatif CE réalisé par: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0493. Les niveaux de protection s'appliquent uniquement à la partie renforcée du gant.

Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation.

(DE)

Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen.

Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren.

Mechanische Daten:

Abriebfestigkeit Kategorie 3
Schrittfestigkeit Kategorie 3
Rissfestigkeit Kategorie 4
Stichfestigkeit Kategorie 3

CE-Test ausgeführt von: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Prüfstellen-Nr. 0493. Die Schutzkategorien gelten nur für den beschichteten Bereich des Handschuhs.

Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhängen.



x 10

EN388:2003



3343

(NL) Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen Zo verkrijgt u de beste resultaten.
Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Technische gegevens.

Technische eigenschappen:

Schuurweerstand Niveau 3
Slijfweerstand Niveau 3
Scheurweerstand Niveau 4
Steek' en prikweerstand Niveau 3

CE Type Test Keuring is uitgevoerd door: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium.
Keuringnummer 0493. De beschermingstabelen zijn alleen van toepassing op het deel van de handschoen dat voorzien is van de speciale laag. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden.

(TR) Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmeyiz için kullandığımız sonra kirliymiş eldivenleri iyice temizleyiniz.
Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almamalı, isidan etkilenmeyin ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. Hericde gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız.

Mekaniksel Verileri:

Asinma dayanıklılığı Düzey 3
Kesici araçlara dayanıklılığı Düzey 3
Yırtılma dayanıklılığı Düzey 4
Delinme dayanıklılığı Düzey 3

CE Standardı Testi: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Test onay numarası 0493'dür. Koruma düzeyleri eldivenin yalnızca kaplamalı kısmı için geçerlidir. Not: herkefil makinelerle genisleme riski oluşun yerlerde ypratılmamalıdır.

(SE) Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda.
Förvaring: Förvaras torrt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning.

Mekanisk data:

Nötningsmotstånd Nivå 3
Bladsnittsmotstånd Nivå 3
Rivhållfasthet Nivå 4
Punkteringsmotstånd Nivå 3

Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Nummer för tillkännagivet organ 0493. Skyddsnummer gäller endast för handskens ybelagda del. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar.

(DK) Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes.
Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag.

Mekaniske data:

Slibbestandighed Niveau 3
Snitbestandighed Niveau 3
Rivstyrke Niveau 4
Stikbestandighed Niveau 3

Undersøgelse af CE-typetest udført af: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium.
Godkendt instans nummer 0493. Beskyttelsesniveauer gælder kun for den overfladebehandlede del af handskene. Mærk; bør ikke benyttes der det er risiko for at handsken kommer i kontakt med bevægelige maskindeler.

(PT) Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso.
Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta.

Riscos Mecânicos: Nivel 3
Resistência á abrasão Nivel 3
Resistência ao corte por lâmina Nivel 4
Resistência ao rasgo Nivel 4
Resistência á perfuração Nivel 3

Exame CE de Tipo realizado por: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Organismo notificador nº 0493. Os níveis de protecção são aplicáveis somente á parte revestida da luvas. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.

(GR) φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βεβαιωθείτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση.
Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφύγετε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφόρησή σας.

Μηχανικά Δεδομένα:

Αντίσταση στην Ξύση Βαθμός 3
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα Βαθμός 3
Αντίσταση στο σκίσιμο Βαθμός 4
Αντίσταση στο τρύπημα Βαθμός 3

Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0493. Ο βαθμός προστασίας ισχύει αποκλειστικά για το επικαλυμμένο τμήμα του γαντιού. Σημείωση: δεν πρέπει να φοριούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

(PL) Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia.
Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródła ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą w niniejszym opakowaniu.

Właściwości mechaniczne:

Odporność na ścieranie Stopień ochrony 3
Odporność na przecięcie Stopień ochrony 3
Odporność na rozdarcie Stopień ochrony 4
Odporność na przebicie Stopień ochrony 3

Test zgodności z normą CE przeprowadził: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium. Numer instytucji testującej 0493. Stopień ochrony odnosi się jedynie do wzmocnionej części rękawicy. Uwaga: nie powinny być zakładane, jeśli istnieje ryzyko ich wciągnięcia przez ruchome elementy.

(IT) Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllate di asportare tutti i contaminanti.
Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore.
Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento.

Dati meccanici:

Resistenza all'abrasione Livello 3
Resistenza al taglio Livello 3
Resistenza allo strappo Livello 4
Resistenza alla perforazione Livello 3

Esame di prova tipo CE eseguito da: Centexbel, Technologie Park 7, BE-9052, Gent, Belgium.
Laboratorio registrato di prova numero 0493. I livelli di protezione si riferiscono solo alla parte rivestita del guanto. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.